VÚRUP, a.s.

VÝROČNÁ SPRÁVA VÚRUP, a. s.
za rok 2013

Predkladá: Ing. Milan Fillo
člen predstavenstva a riaditeľ

Bratislava, 7. marec 2014

VÚRUP, a.s.

PREHLÁSENIE VEDENIA SPOLOČNOSTI

12. marca 2014

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo nám. 1/A
811 06 Bratislava 1
Slovenská republika

Toto prehlásenie poskytujeme v súvislosti s overením súladu výročnej správy s účtovnou závierkou spoločnosti VÚRUP, a.s. („Spoločnosť") za rok končiaci 31. decembra 2013. Uvedomujeme si, že poskytnutie našich prehlásení vzhľadom na informácie obsiahnuté v tomto liste je dôležitým predpokladom, ktorý Vám umožní vyjadriť názor na tento súlad.

Sme si vedomí toho, že na základe overenia súladu výročnej správy, ktoré ste vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi a súvisiacimi vykonávacími opatreniami vydanými regulačnými orgánmi Slovenskej republiky, vydáte správu audítora o tomto súlade. Sme si vedomí toho, že uvedené štandardy vyžadujú, aby ste plánovali a vykonávali audit pre získanie primeraného uistenia, či informácie prezentované vo výročnej správe, popisujúce údaje zobrazené v účtovnej závierke, vo všetkých významných ohľadoch korešpondujú s auditovanou účtovnou závierkou. Sme si vedomí toho, že váš audit je obmedzený na kontrolu výročnej správy vo vyššie uvedenom rozsahu a nezahŕňa overenie iných informácií ako sú získané z auditovaných účtovných záznamov Spoločnosti a že overenie nie je primárne smerované na identifikáciu nedostatkov alebo krádeží, podvodov a iných nezrovnalostí, vzhľadom na čo neposkytuje uistenie o neexistencii iných nedostatkov.

Vzhľadom na vyššie uvedené potvrdzujeme podľa nášho najlepšieho vedomia a svedomia pravdivosť nasledovných prehlásení:

1. Výročná správa Spoločnosti bola pripravená v súlade so Zákonom o účtovníctve a spôsobom konzistentným s auditovanou účtovnou závierkou Spoločnosti za rok končiaci 31. decembra 2013, zo dňa 28. januára 2014.

2. Nenastali žiadne udalosti po dátume účtovnej závierky, ktoré by vyžadovali úpravu vykazovaných informácií alebo ktoré by mali byť vykázané vo výročnej správe.

S pozdravom

....

Ing. Milan Fillo — Ing. Miroslav Michvocík, PhD.

Člen predstavenstva a riaditeľ — Člen predstavenstva

Vlčie hrdlo, P.O.BOX 50
820 03 Bratislava 23
Telefón: +421 2 4055 8951
Fax: +421 2 4524 6276
www.vurup.sk

Zápis v obchodnom registri Okresného súdu BA I oddiel SA, vložka číslo 1088/B
IČO: 356 91 310
IČ DPH: SK 2020331423
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pob. zahran. banky
Číslo účtu: IBAN SK9011110000001152616028

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Building a better working world

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Akcionárovi spoločnosti VÚRUP, a.s.:

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti VÚRUP, a.s. („Spoločnosť") k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 28. januára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Akcionárovi spoločnosti VÚRUP, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti VÚRUP, a.s. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve") a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

28. januára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992"

Building a better working world

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

12. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Potoček
Licencia UDVA č. 992

1. PROFIL SPOLOČNOSTI

VÚRUP, a.s. je dcérskou spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., a sídli priamo v areáli SLOVNAFT, a.s.

Výskumný ústav pre ropu a uhľovodíkové plyny (VÚRUP) bol založený 1. júla 1952 ako stredisko aplikačného výskumu pre potreby rafinérií s pôsobnosťou vo vtedajšej Československej republike.

Delimitáciou Výskumného ústavu pre ropu a uhľovodíkové plyny vznikol dňa 29. marca 1996 Slovnaft VÚRUP, a.s. a 28. mája 1996 bola spoločnosť zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1088/B.

Dňa 20.04.2011 bola rozhodnutím jediného akcionára uskutočnená významná zmena v zápise do Obchodného registra, a to zmena obchodného názvu na VÚRUP, a.s.

V roku 2012 boli rozhodnutím jediného akcionára uskutočnené nasledovné zmeny v zápise do Obchodného registra, a to zmena predsedu, člena predstavenstva a rozšírenie predmetu činnosti.

V roku 2013 sa uskutočnila zmena predsedu a členov dozornej rady. V spoločnosti VÚRUP, a.s. sa výmena člena dozornej rady uskutočnila na základe zápisnice zo zasadnutia volebnej komisie pre voľby do dozornej rady zo dňa 03.05.2013. Rozhodnutím jediného akcionára bola uskutočnená zmena v zápise do Obchodného registra, a to zmena v predmete činnosti.

Sídlo spoločnosti je Vlčie hrdlo, P.O.BOX 50, Bratislava 23, Slovenská republika, identifikačné číslo 35 691 310.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2013:

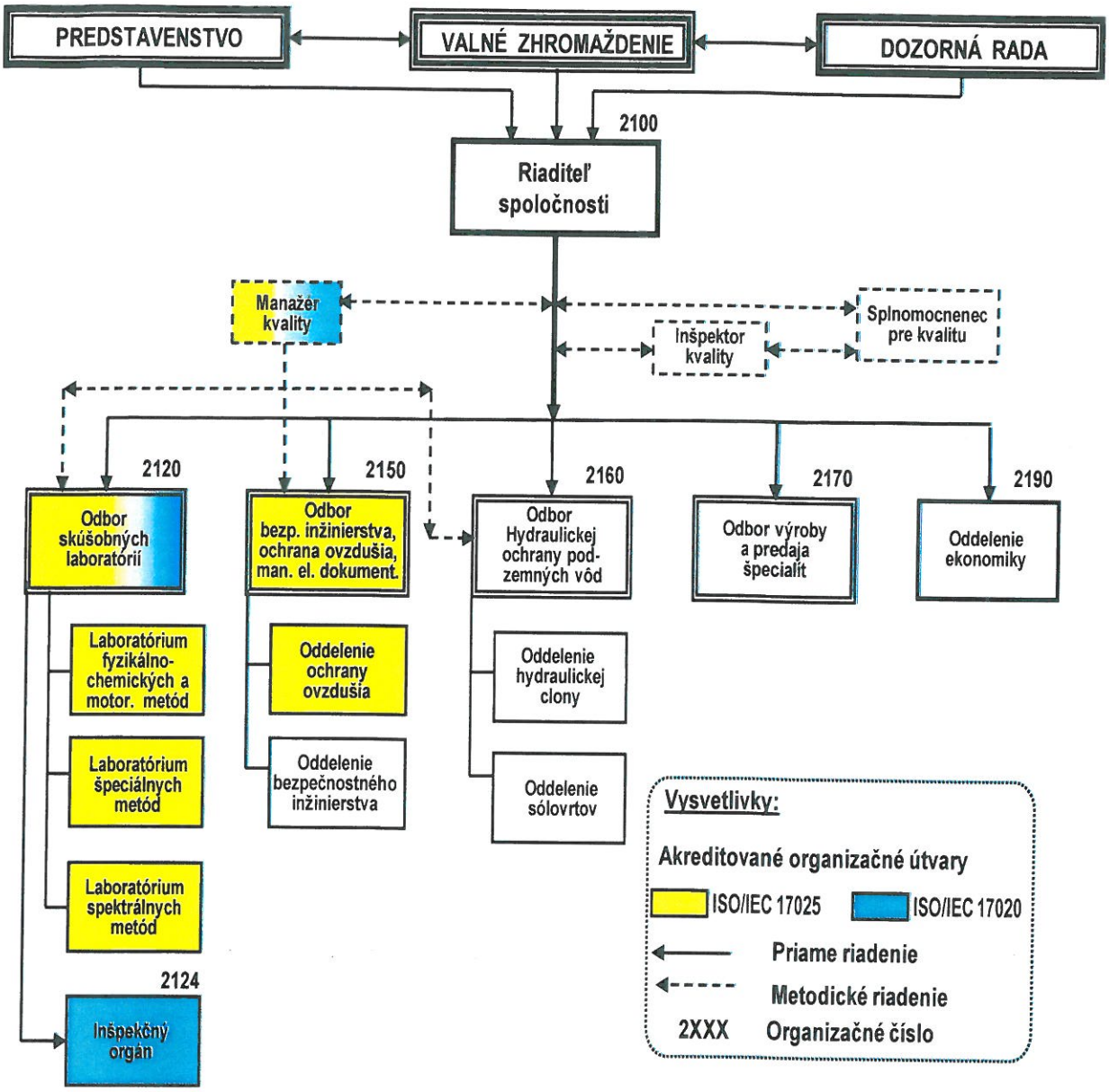
Predstavenstvo

Predseda:	Ing. Tibor Kántor
Člen:	Ing. Milan Fillo
Člen:	Ing. Miroslav Michvocík, PhD.

Dozorná rada

Predseda:	Ing. Andrea Baumgartnerová
Člen:	Ing. Štefan Godó
Člen:	Elena Strížová

2. ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



3. VÝVOJ A STAV FINANČNÉHO HOSPODÁRENIA

K 31.12.2013 vykázal VÚRUP, a.s. výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti vo výške 774 928 €. Oproti roku 2012 sa zvýšil o 520 610 €, a to najmä vďaka zvýšeniu prevádzkových výnosov o 2 192 825 €.
Výsledok hospodárenia po zdanení dosiahol k 31.12.2013 hodnotu 570 500 €. Celkový zisk ovplyvnila daň z príjmu vo výške 196 473 €.

Základné finančné ukazovatele

Základné finančné ukazovatele (EUR)	2012	2013	2013/2012
NÁKLADY	**4 984 709**	**6 803 174**	**1,36**
Prevádzkové náklady	4 923 609	6 595 824	1,34
Finančné náklady	18 720	10 876	0,58
Daň z príjmu	42 380	196 473	4,64
VÝNOSY	**5 186 099**	**7 373 673**	**1,42**
Prevádzkové výnosy	5 177 926	7 370 752	1,42
Finančné výnosy	8 173	2 922	0,36
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	**254 318**	**774 927**	**3,05**
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	**243 771**	**766 973**	**3,15**
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	**201 391**	**570 500**	**2,83**

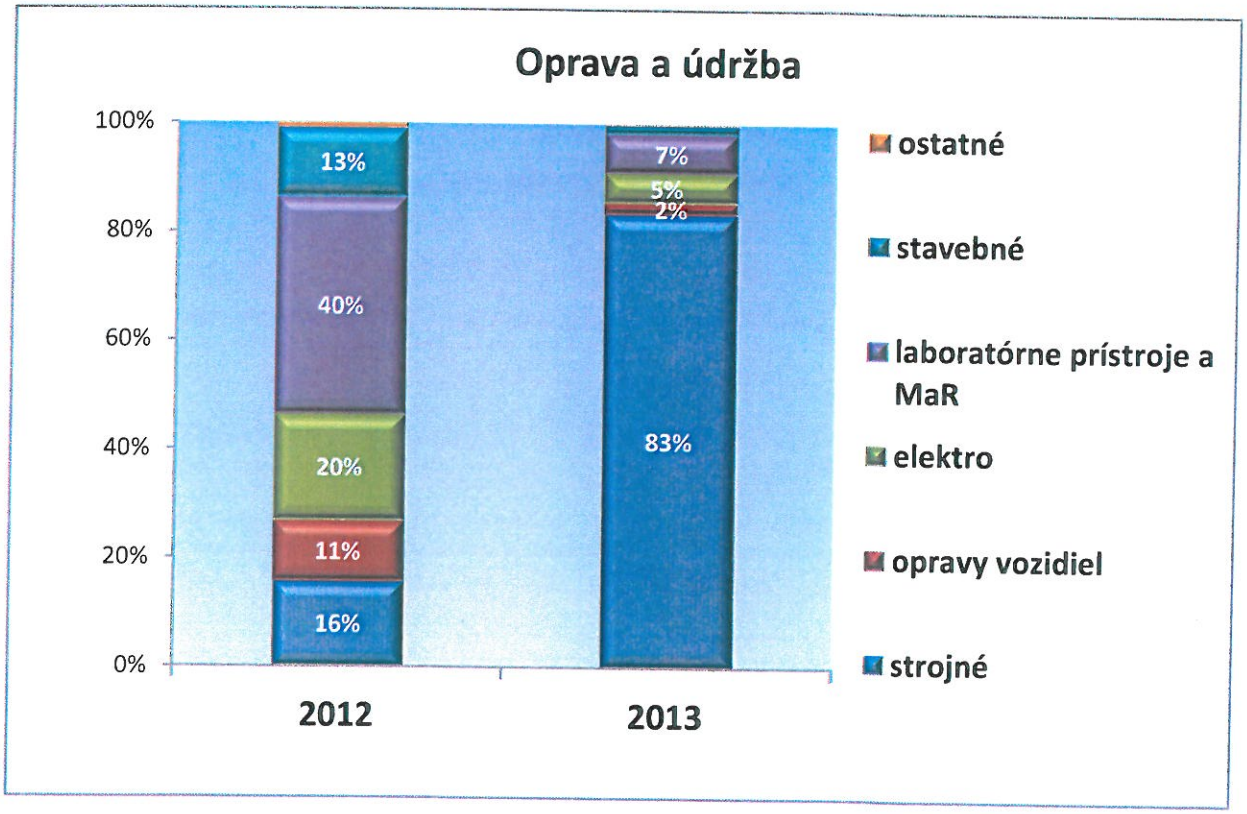
Prevádzkové výnosy a náklady

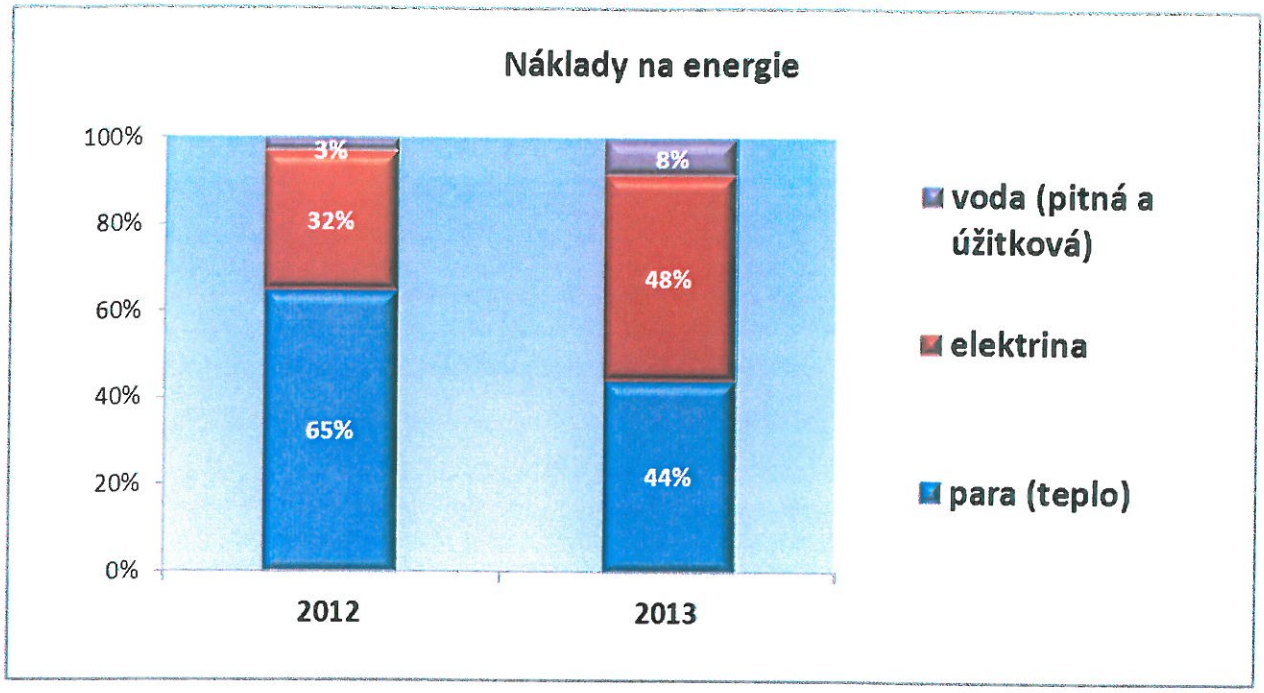
V roku 2013 dosiahla spoločnosť zvýšenie prevádzkového zisku vďaka 44% zvýšeniu tržieb za vlastné výkony a tovar. Prevádzkové náklady sa zvýšili, no nižším tempom ako prevádzkové výnosy.

Výnosy (EUR)	2012	2013	2013/2012
TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR	**5 057 156**	**7 261 999**	**1,44**
Zmena stavu vnútropodnikových zásob	229	16 115	70,37
Aktivácia	0	0	
Iné prevádzkové výnosy	120 541	92 637	0,77
PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY SPOLU	**5 177 926**	**7 370 752**	**1,42**
Finančné výnosy	8 173	2 922	0,36
VÝNOSY CELKOM	**5 186 099**	**7 373 673**	**1,42**

Vzhľadom na rozšírenie predmetu činnosti o hydraulickú ochranu podzemných vôd, zmenila sa aj štruktúra prevádzkových nákladov.

Náklady (EUR)	2012	2013	2013/2012
Spotrebované nákupy	1 821 910	2 001 837	1,10
Služby	639 947	1 208 512	1,89
Osobné náklady	2 275 158	3 193 435	1,40
Dane a poplatky	28 689	19 357	0,67
Iné prevádzkové náklady	34 347	4 537	0,13
Odpisy	123 558	168 146	1,36
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY	**4 923 609**	**6 595 824**	**1,34**
Finančné náklady	18 720	10 876	0,58
Daň z príjmu z bežnej činnosti	42 380	196 473	4,64
NÁKLADY CELKOM	**4 984 709**	**6 803 174**	**1,36**





Investičné aktivity

V roku 2013 boli zakúpené investície vo výške 455 991 €, z toho nehmotný investičný majetok v hodnote 16 034 € a hmotný investičný majetok vo výške 439 957 €.

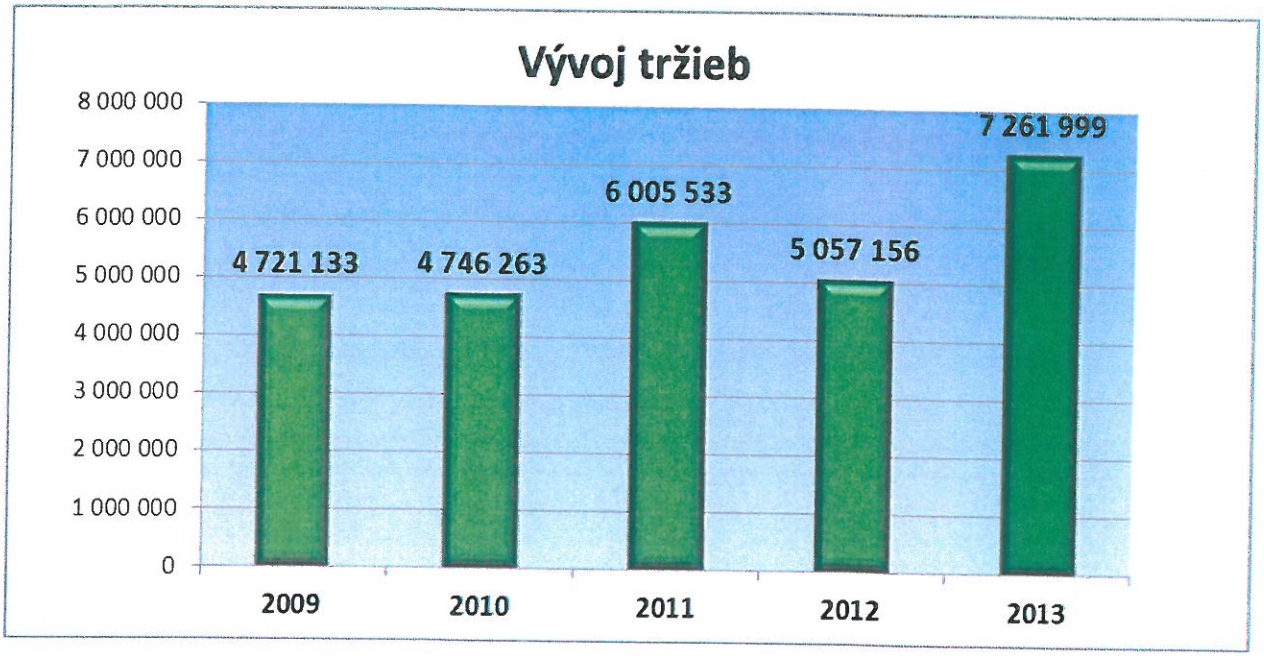
Kategória investičných výdavkov	hodnota v EUR
úžitkové a osobné vozidlá pre prevádzkovanie HOPV	168 480
technológia pre prevádzkovanie HOPV	68 776
majetok pre Odbor skúšobných laboratórií - laboratórne prístroje	52 012
laboratórne zariadenia - analyzátory, meracie zariadenia	96 421
laboratórne zariadenia - pomocné (chladnička, sušiareň, extraktor)	10 145
zariadenia na prevádzkové účely spoločnosti (čerpadlo, kompresor, detektory plynov)	18 029
kancelárske vybavenie (ergonomické stoličky)	5 000
výpočtová technika (PC, NB, monitory, fiškálna tlačiareň)	21 095
softvér pre Odbor BIOOMED na vypracovávanie HAZOP a SIL analýz	16 034
CELKOM	**455 991**

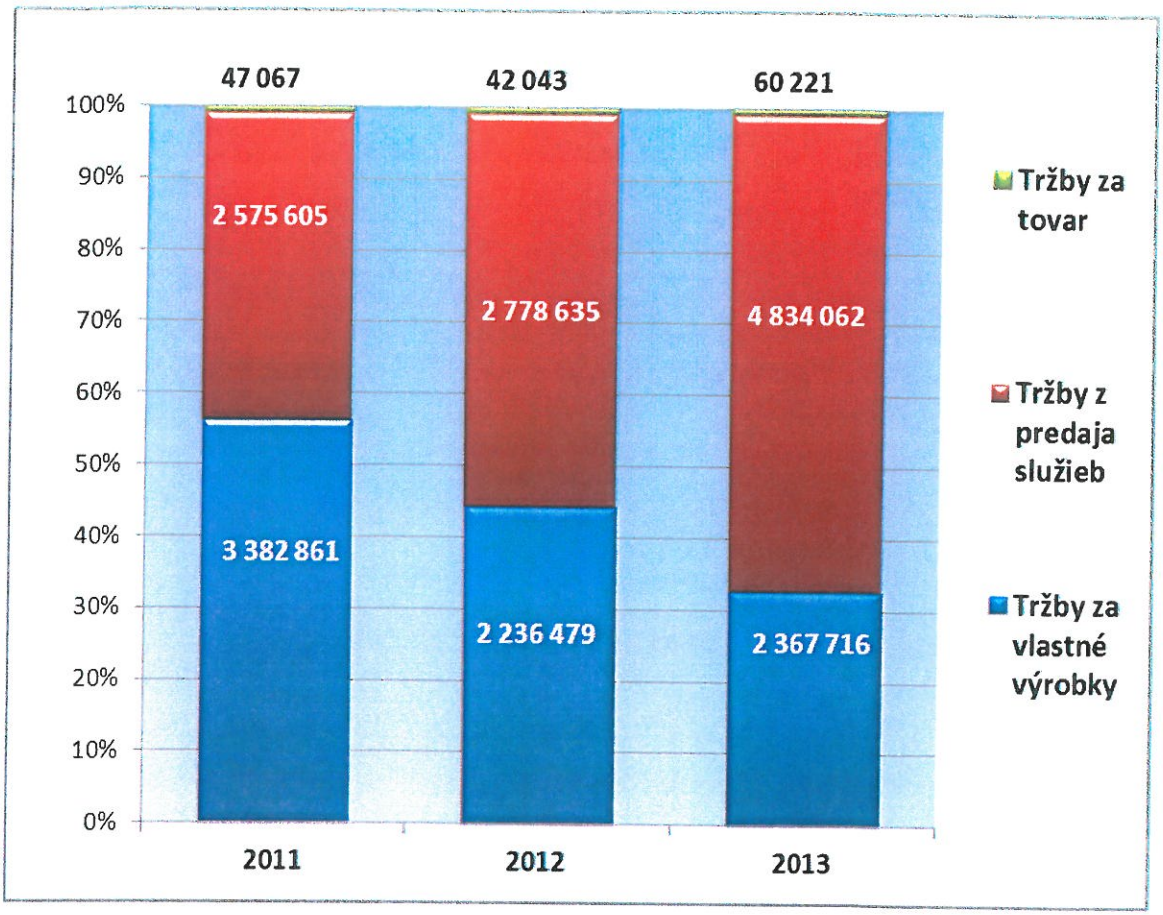
Tržby za vlastné výkony a tovar

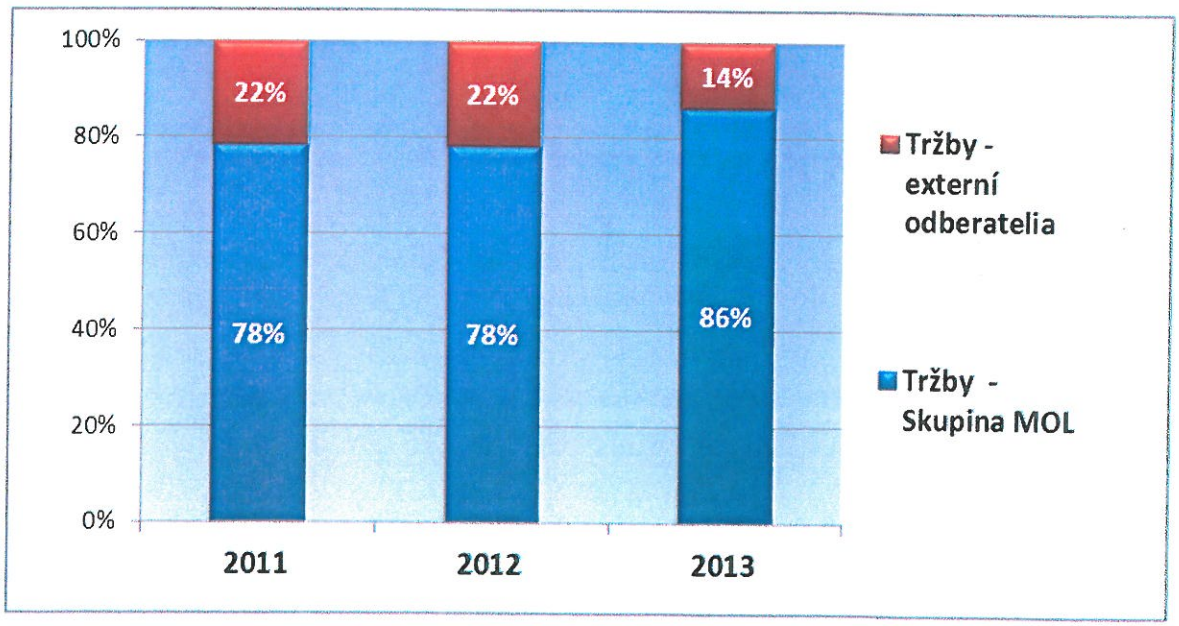
Celkový obrat spoločnosti vykazuje stúpajúci trend. Za rok 2013 bol vo výške 7 261 999 €, pričom 86% pochádzalo z tržieb za predaj služieb, výrobkov alebo tovaru Skupine SLOVNAFT alebo MOL a 14%-ný podiel patril tržbám od externých odberateľov.

Najväčší podiel na tržbách (67%), mali v roku 2013 tržby za predaj služieb, ich medziročné zvýšenie o 2 055 427 € vyplynulo z činnosti Odboru hydraulickej ochrany podzemných vôd.

Predaj vlastných výrobkov má v štruktúre tržieb 33% podiel. 80% tržieb pochádza z tuzemska. Odbyt výrobkov a tovaru malotonážnej výroby v zahraničí je najmä v Českej republike a na Ukrajine. Medziročné zvýšenie tržieb o 131 237 € bolo dosiahnuté vďaka vyššiemu predaju výrobkov z n-alkánov, resp. výrobku LARCON L.




47 067
42 043
60 221
100%
90%
80%
70%
60%
50%
40%
30%
20%
10%
0%
2 575 605
2 778 635
4 834 062
3 382 861
2 236 479
2 367 716
2011
2012
2013
Tržby za tovar
Tržby z predaja služieb
Tržby za vlastné výrobky


100%
80%
60%
40%
20%
0%
22%
22%
14%
78%
78%
86%
2011
2012
2013
Tržby - externí odberatelia
Tržby - Skupina MOL

4. SLUŽBY

Odbor skúšobných laboratórií

- monitoruje trendy vývoja kvality a metodík skúšania automobilových benzínov, leteckých benzínov, leteckého petroleja, motorovej a vykurovacej nafty, bio-palív, skvapalneného plynu (LPG), technických a špeciálnych benzínov a petrolejov, rozpúšťadiel, vykurovacích, mazacích a priemyselných olejov, asfaltov,
- vykonáva skúšky ropy, gazolínu, ropných plynov, frakcií a polotovarov vznikajúcich pri spracovaní ropy, motorových palív (automobilových benzínov, leteckých benzínov, leteckého petroleja, motorovej nafty, bio-nafty, skvapalneného plynu),technických a špeciálnych benzínov, petrolejov, rozpúšťadiel, vykurovacích olejov a vykurovacej nafty, mazacích a priemyselných olejov, asfaltov a prísad do uvádzaných výrobkov,
- vykonáva analýzy pre potreby riešenia výskumných, vývojových a servisných úloh,
- vykonáva vývoj nových, resp. overuje a inovuje doteraz používané analytické metódy,
- vykonáva analytickú kontrolu kvality vstupných surovín, chemikálií a pomocných látok pre potreby MTV spoločnosti,
- vykonáva analytickú medzioperačnú a výstupnú kontrolu MTV výrobkov spoločnosti,
- vykonáva analýzy zmesi uhľovodíkov a anorganických látok,
- vykonáva komplexné skúšky charakteristík motorových vozidiel,
- vypracováva odborné posudky ku kvalite a použiteľnosti motorových palív, biopalív, mazacích a priemyselných olejov,
- vykonáva poradenstvo v problematike aplikácie, skladovateľnosti a vhodnej aditivácie automobilových benzínov, leteckých benzínov, leteckého petroleja, motorovej nafty, bio-palív, skvapalneného plynu, technických a špeciálnych benzínov a petrolejov, uhľovodíkových rozpúšťadiel, vykurovacích, mazacích a priemyselných olejov, asfaltov,
- vykonáva vzdelávaciu činnosť v oblasti kvality a aplikácie automobilových benzínov, leteckých benzínov, leteckého petroleja, motorovej nafty, bio-palív, skvapalneného plynu (LPG), technických a špeciálnych benzínov a petrolejov, vykurovacích olejov a vykurovacej nafty,
- vykonáva poradenstvo v oblasti zavádzania systému manažérstva kvality podľa ISO 9001 a výkonu činností laboratórií v zmysle ISO/IEC 17025,
- vykonáva inšpekcie procesov,
- vykonáva inšpekcie produktov,
- vykonáva inšpekčné činnosti v súvislosti s odberom vzoriek motorových palív na čerpacích staniciach v zmysle EN 14275,
- podieľa sa na riešení normalizačných úloh v rámci revízií a tvorby STN.
- zabezpečuje komplexné služby analytickej kontroly životného prostredia,
- vykonáva fyzikálno-chemický rozbor odpadových, pitných a povrchových vôd, stanovenie fyzikálno-chemických a biologických parametrov kalov z aktivačného stupňa čistiarní odpadových vôd a kalov z procesu odvodňovania,
- uskutočňuje servisnú analytickú činnosť zameranú na analýzy ropných látok a rôznych škodlivín v zeminách a v iných odpadoch,
- realizuje kontrolné analýzy jednotlivých stupňov ČOV a kalového hospodárstva, vôd z výrobných jednotiek a cirkulačných centier, mimoriadne analýzy odpadových vôd pri kritických prevádzkových stavoch, analýzy podzemných vôd a analýzy odpadov pre SLOVNAFT, a.s.,

Odbor bezpečnostného inžinierstva, ochrany ovzdušia a manažmentu elektronickej dokumentácie ďalej „BIOOMED“

- vypracováva kategorizáciu podnikov a predbežný odhad rizika v súlade so zákonom o závažných priemyselných haváriách,
- spracováva rizikové analýzy a bezpečnostné správy technologických procesov a výrobní,

- vypracováva program prevencie závažných priemyselných havárií a bezpečnostný riadiaci systém podnikov, havarijné plány podnikov,
- vykonáva výpočty a hodnotenie rozptylov emisií prchavých organických látok v závislosti od aktuálnych poveternostných podmienok,
- spracováva grafickú prezentáciu výsledkov rozptylov emisií a výsledkov rizikových analýz,
- vykonáva konzultačnú a poradenskú činnosť v oblasti bezpečnostného inžinierstva,
- vykonáva inventarizáciu zdrojov znečisťovania ovzdušia (ZZOv) za účelom identifikácie potenciálnych ZZOv a ich harmonizácie s platnou legislatívou v danej oblasti,
- vykonáva bilancovanie emisií prchavých organických látok za účelom identifikácie strát materiálov a identifikácie množstva emisií v súlade s požiadavkami legislatívy,
- implementuje najnovšie metodiky na znižovanie emisií prchavých organických látok a ochranu ovzdušia (LDAR – Leak Detection and Repair),
- vykonáva technologické merania stavu a tesnosti potrubných prvkov za účelom identifikácie únikov emisií, získania podkladov pre aplikáciu metodík bilancovania emisií ako aj podkladov pre výkon údržby,
- vykonáva výpočty emisií VOC z potrubných prvkov (fugitívnych emisií) a emisií z prečerpávania a skladovania médií pre účely zisťovania strát materiálov ako aj pre účely priznávania emisií,
- vykonáva konzultačnú a poradenskú činnosť v oblasti manažmentu ochrany ovzdušia,
- spracováva KBÚ a poradenstvo v problematike klasifikácie chemických výrobkov a požiadaviek platnej chemickej legislatívy SR, ČR a EÚ,
- Spracováva žiadosti Integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania v rámci skupiny Slovnaft a pre externé prostredie
- tvorí a modifikuje technickú výkresovú dokumentáciu výrobných jednotiek v elektronickej forme v grafickom prostredí AutoCad, Microstation a XMatik,
- vykonáva prevod výkresovej technickej dokumentácie do elektronickej formy pre účely aktualizácie reglementovej dokumentácie,
- vykonáva skenovanie a tlač veľkoformátovej dokumentácie v monochromatickom alebo farebnom vyhotovení.
- vykonáva a vyhodnocuje kontrolné merania fyzikálnych, chemických, karcinogénnych a biologických faktorov zložiek pracovného prostredia v komplexe technických zariadení skupiny SLOVNAFT, a.s. a externých zákazníkov,

Odbor hydraulickej ochrany podzemných vôd, ďalej „HOPV“ bol vytvorený k 1.10.2012

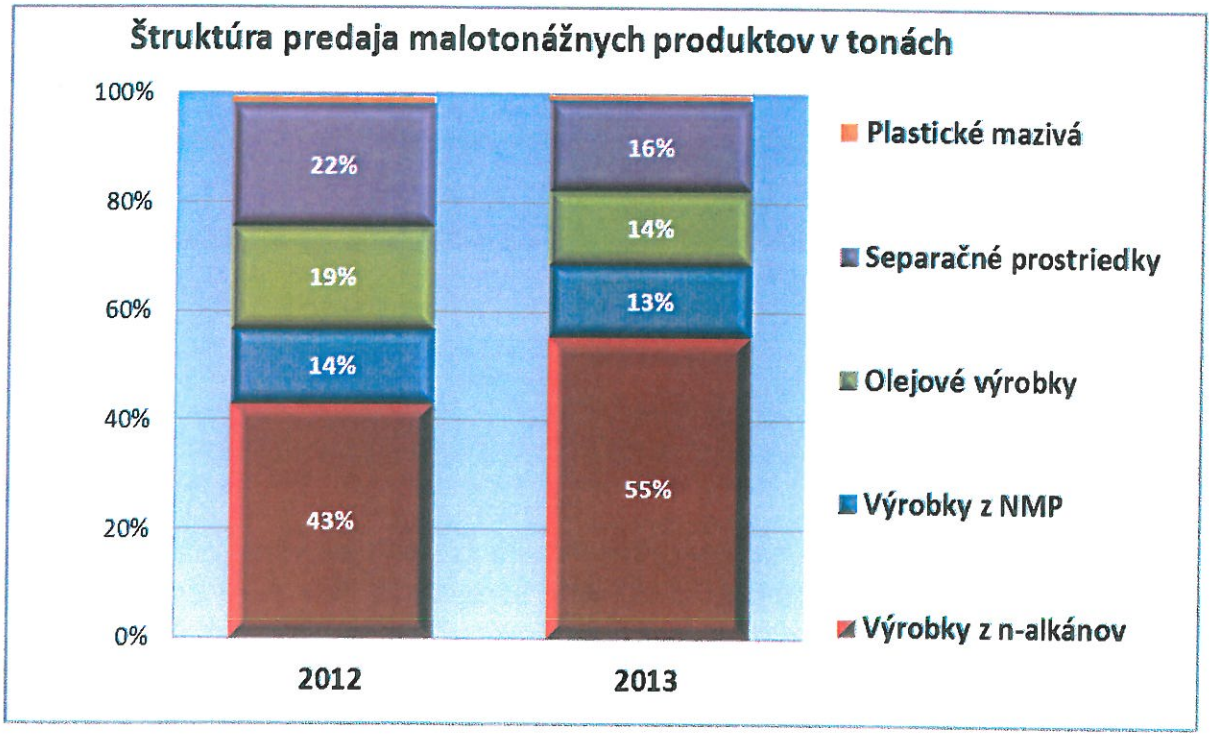
- geologické práce v rozsahu: projektovanie, riešenie a vyhodnocovanie geologických úloh geologického prieskumu životného prostredia; vykonávanie terénnych meračských prác pre geologický výskum a geologický prieskum; monitorovanie geologických faktorov životného prostredia; sanácia geologického prostredia; sanácia environmentálnej záťaže; odborný geologický dohľad

5. VÝROBA

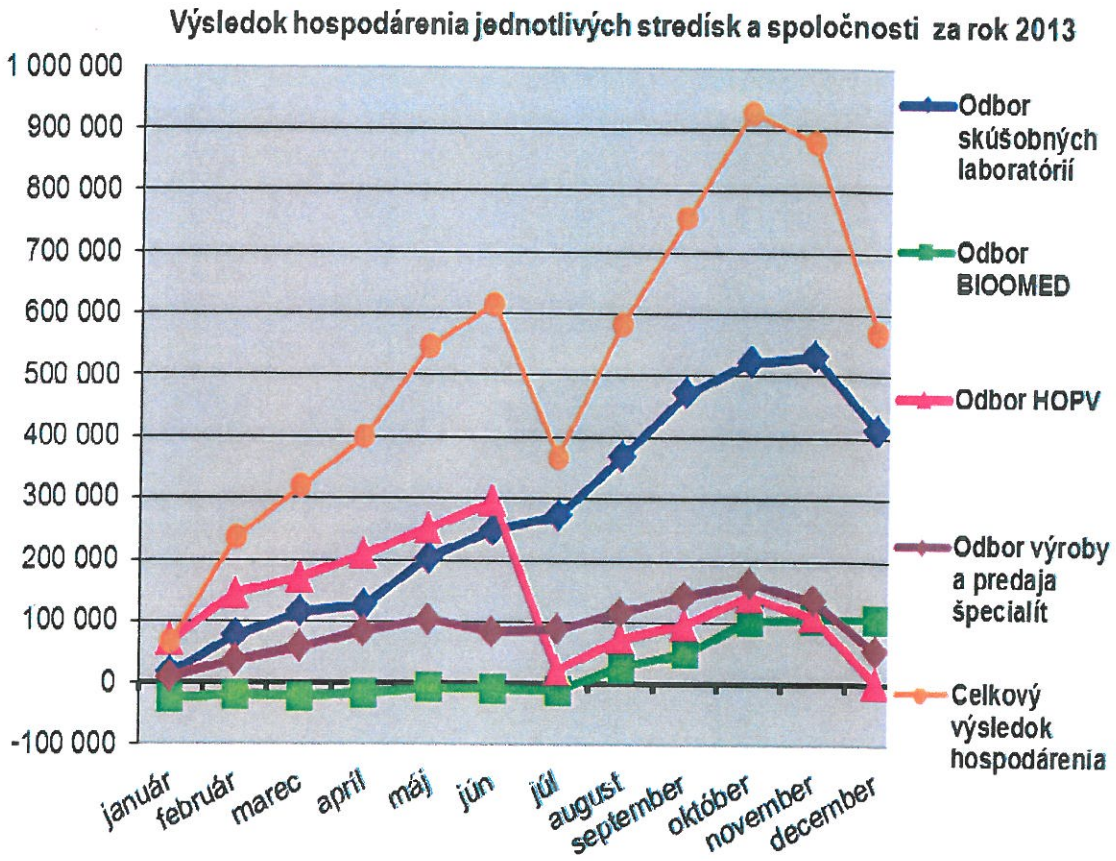
Odbor výroby a predaja špecialít

- realizuje výsledky výskumu spoločnosti formou výroby nasledovných typov malotonážnych výrobkov a špecialít:
- prísad do motorových palív,
- olejových špecialít,
- odmasťovacích kvapalín,
- kvapalín pre elektroerozívne obrábanie,
- syntetických zeolitov - molekulových sít;
- zabezpečuje predaj a marketing malotonážnych výrobkov.

Produkty	Tržby 2012	Tržby 2013	2013/2012
Výrobky z n-alkánov	1 363 037	1 698 269	1,25
Výrobky z NMP*	153 703	163 737	1,07
Olejové výrobky	241 858	167 123	0,69
Separačné prostriedky	338 620	238 832	0,71
Molekulové sitá	12 346	17 208	1,39
Plastické mazivá	102 631	68 621	0,67
Alycol	23 302	13 050	0,56
Asfaltové a izolačné laky	889	875	0,98
VLASTNÉ VÝROBKY	**2 236 387**	**2 367 716**	**1,06**
**NMP – nízkomolekulárny polymér (vedľajší produkt z výroby polyetylénu)*			
TOVAR v €	**42 043**	**60 221**	**1,43**



Podiel tržieb	Odbor skúšobných laboratórií	Odbor BIOOMED	Odbor HOPV	Výroba a predaj špecialít	Réžia	CELKOM
TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR	**1 701 580**	**840 995**	**2 276 995**	**2 438 579**	**3 851**	**7 261 999**
Tržby - Skupina MOL	1 372 026	732 300	2 276 995	1 885 018	433	**6 266 772**
Tržby - externí odberatelia	329 554	108 695	0	553 561	3 417	**995 227**
Podiel obratu Skupiny MOL	81%	87%	100%	77%	11%	86%
Podiel obratu z externých zdrojov	19%	13%	0%	23%	89%	14%



6. VÝSKUM A VÝVOJ

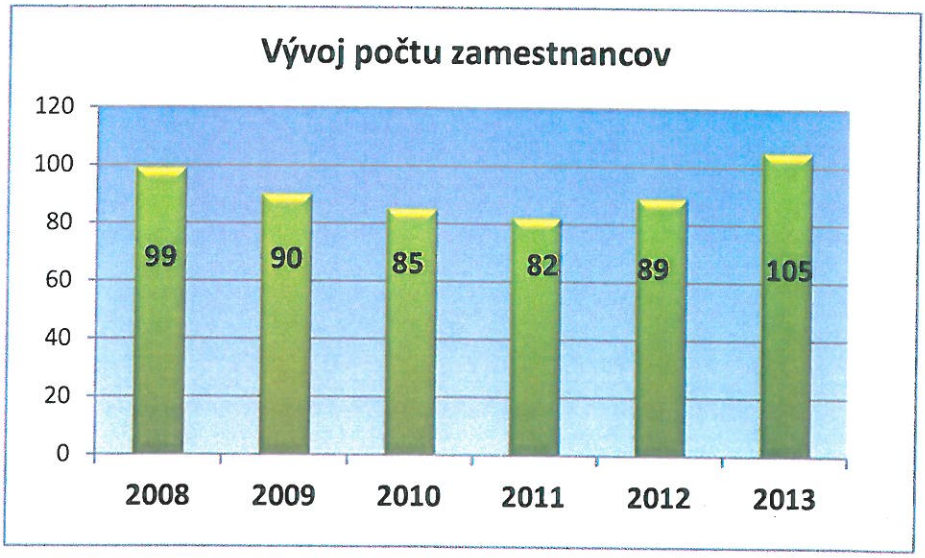
Spoločnosť sa podieľa ako riešiteľ a spoluriešiteľ na výskumných úlohách vypísaných Agentúrou na podporu výskumu a vývoja, ktorá poskytuje prostriedky na krytie prevádzkových nákladov spojených s touto činnosťou. Náklady na výskum za rok 2013 boli vo výške 115 848 €.

Projekt **ALGAFIX** - „Výskum využitia rias pre utilizáciu CO_2 a výrobu biopalív", sa začal 1.5.2011. Spoločnosť je hlavným riešiteľom.

Projekt **BIOINTEGRA** „Výskum integrovaných technológií výroby motorových palív druhej generácie z biokvapalín" Projekt začal 1.7.2012. Spoločnosť je tu spoluriešiteľom.

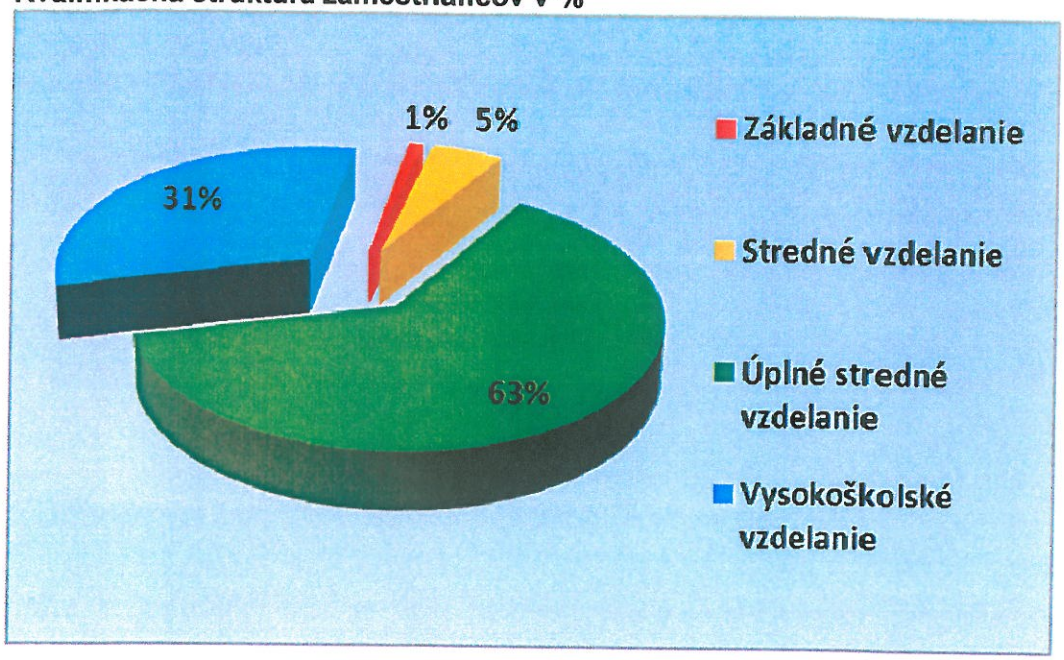
7. RIADENIE ĽUDSKÝCH ZDROJOV

K 31.12.2013 zamestnávala spoločnosť v evidenčnom stave 105 zamestnancov, z toho 41 žien a 64 mužov. V priebehu roka 2013 nastúpilo 26 zamestnancov a 8 vystúpili, z toho 4 kvôli odchodu do starobného dôchodku.



K 1.1.2013 bolo prechodom práv a povinností z pracovnoprávnych vzťahov podľa § 28 Zákonníka práce transferovaných 12 zamestnancov SLOVNAFT, a.s. Zamestnanci obsadili pracovné pozície Odboru hydralickej ochrany podzemných vôd, Oddelenia hydralickej clony.

Kvalifikačná štruktúra zamestnancov v %



8. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU ZA ROK 2013

Spoločnosť VÚRUP, a.s. dosiahla za rok 2013 zisk po zdanení vo výške **570 499,85 €.** Predstavenstvo VÚRUP, a. s. predkladá Valnému zhromaždeniu na schválenie návrh na rozdelenie zisku za rok 2013 v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., par. 192 nasledovne:

Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 2013 – **zisk**	**570 499,85 €**

rozdelenie

➢ **prídel do rezervného fondu vo výške 10% z čistého zisku** v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., par. 217	**57 049,99 €**
➢ **úhrada strát minulých rokov**	**327 844,32 €**
➢ **výplata dividend**	**185 605,55 €**

9. VÝHĽAD NA NASLEDUJÚCE OBDOBIE

Spoločnosť plánuje dosiahnuť za rok 2014 výsledok hospodárenia pred zdanením vo výške 314 281 €. Plán výnosov na rok 2014 je 7 002 328 €, plánované náklady sú vo výške 6 688 047 €.

Hospodársky výsledok	Plán 2014
Výsledok hospodárenia z hosp. činnosti	313 525
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	757
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	**314 281**

10. OCHRANA PRED POŽIARMI A BOZP

Ochrana pred požiarmi

V roku 2013 bolo vykonaných v spoločnosti spolu 14 preventívnych kontrol, pri ktorých bolo zistených 57 nedostatkov. V sledovanom období nebol vykonaný žiadny požiarny zásah. V súčinnosti s G4S bol vykonaný cvičný požiarny poplach.

Náklady na udržiavanie pracovísk podľa platných právnych predpisov o ochrane pred požiarmi	2013
Služby v oblasti OPP a BOZP	3 600
Kontrola, oprava, likvidácia a nákup nových hasiacich prístrojov	1 694
SPOLU NÁKLADY ZA OCHRANU PRED POŽIARMI (EUR)	**5 294**

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci, previerka BOZP

Náklady spojené s udržiavaním bezpečnosti práce a hygieny na pracoviskách a plnením opatrení z previerky BOZP	2013
Výkon pracovnej zdravotnej služby	11 480
Výkon zdravotných preventívnych prehliadok zamestnancov	1 006
Poskytovanie prvej pomoci	0
Čistenie a oprava OOPP	2 309
Odborné prehliadky a skúšky TZ a VTZ + odstraňovanie závad	9 263
Školenie zamestnancov (obsluha VTZ, vodiči, výťahy, tl. fľaše)	4 522
Nákup čistiacich a hygienických prostriedkov	2 786
Nákup OOPP	15 913
Nákup zdravotníckeho materiálu	0
Deratizácia a dezinsekcia objektov	407
SPOLU NÁKLADY ZA BOZP (EUR)	**44 900**

11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

V roku 2013 sa triedilo a zneškodnilo 18,56 t komunálneho odpadu (kategória O – ostatný odpad). Súčasne boli vytriedené obaly z dreva, ktoré boli odovzdané na zhodnotenie ako odpady kategórie O v množstve 2,64 t. Celkové náklady na odvoz a zneškodňovanie odpadov v roku 2013 vrátane poplatkov boli 5 932 €.

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	2013
15 01 03	Obaly z dreva	O	2,64
20 03 01	Zmesový komunálny odpad	O	18,56
20 03 04	Kal zo septiku	O	38,18
Spolu zneškodnených odpadov (t)			**59,38**

S čistením splaškových vôd v SLOVNAFT, a.s. súviseli náklady v hodnote 5 085 €.

V hodnotenom období sa súčasne realizovali činnosti vyplývajúce z legislatívnych požiadaviek - ročné hlásenia k nakladaniu s odpadmi a obalmi, priebežné hlásenia k obalom cez oprávnenú organizáciu ENVI-PAK, štvrťročné hlásenia do Recyklačného fondu, boli zabezpečené celoročné zmluvy pre nakladanie s odpadmi s oprávnenými organizáciami.

Odpady boli zneškodnené skládkovaním, resp. biologickou úpravou, zhodnotené boli spaľovaním, resp. spätným získaním materiálov. Vytriedené odpady boli odovzdané oprávneným organizáciám na zneškodnenie (4,4 %), resp. na materiálové zhodnotenie (64,3 %), zvyšok (31,3 %) energetické zhodnotenie.

12. SYSTÉM RIADENIA KVALITY

Hlavným cieľom našej spoločnosti je svojou činnosťou, excelentnosťou a inovačnými schopnosťami dosiahnuť uznanie zákazníkov a všetkých zainteresovaných strán. Cieľ je trvalý a naďalej zostáva v platnosti.

V záujme horeuvedeného:

- ✓ Neustále zlepšujeme a skvalitňujeme naše produkty a služby podľa očakávaní zákazníkov a v zhode so zákonnými ustanoveniami a požiadavkami EÚ.
- ✓ Jasne deklarujeme ciele spoločnosti a v záujme ich napĺňania vedenie systematicky podporuje existenciu zdravého, bezpečného a efektívneho prostredia, opierajúceho sa o osobnú angažovanosť každého jedného pracovníka.
- ✓ Pracovníci sú základom spoločnosti, preto venujeme zvýšenú pozornosť ich rozvoju a podporujeme inovačnú činnosť jednotlivcov a skupín.
- ✓ Procesne orientovaný prístup je základom zvyšovania efektívnosti pri riadení činností a zdrojov.
- ✓ Pri riadení procesov zohľadňujeme komplexnosť a vzájomnú prepojenosť systémov riadenia. Vo všetkých oblastiach, kde to zákon ukladá alebo je to v súlade s obchodnými záujmami sme schopní sa preukázať certifikátom potvrdeným nezávislou stranou.
- ✓ Trvalo zlepšujeme výkonnosť a neustále rozvíjame spoločnosť v súlade s vývojom v externom a internom prostredí.
- ✓ Naše rozhodnutia vychádzajú z dôslednej a komplexnej analýzy vonkajších a vnútorných informácií získaných všetkými dostupnými informačnými technológiami.
- ✓ Dodávateľsko-odberateľské vzťahy riadime tak, aby viedli k rastu tvorby hodnoty u obidvoch zúčastnených partnerov a ku korektnej a dlhodobej obchodnej spolupráci.

Oblasť ISO 9001

Pre zaistenie vysokej kvality poskytovaných služieb a výrobkov má spoločnosť zavedený a udržiavaný systém riadenia kvality podľa normy ISO 9001:2008.
Spoločnosť vlastní certifikát ISO 9001:2008 vydaný spoločnosťou:

- DQS GmbH,
- IQ Net,
- SKQS Žilina,

s platnosťou na 3 roky t.j. do: 07.12. 2016. Platí pre procesy: Výskum a vývoj, Skúšanie a poskytovanie služieb, Výroba a predaj špecialít.
Odbor hydraulickej ochrany podzemných vôd (2160) je vyčlenený mimo certifikáciu spoločnosti VÚRUP a.s. podľa požiadaviek normy ISO 9001:2008 pre vyššie uvedené procesy.

Rok 2013:

I. Bol vypracovaný dokument Preskúmanie systému manažérstva kvality v oblasti ISO 9001 manažmentom spoločnosti za rok 2012 (Management review za rok 2012) a Dodatok č. 1 a následne prerokovaný a schválený na pracovnej porade vedenia spoločnosti.

II. V súvislosti s viacerými organizačnými zmenami v spoločnosti bola vyhotovená nová Príručka kvality VÚRUP, a.s. podľa ISO 9001, verzia 5.00 zo dňa 10.09.2013, je aktualizovaná a podlieha zmenovému konaniu.

III. Interné audity boli vykonané v súlade s *Plánom interných auditov na rok 2013* vo všetkých organizačných útvaroch spoločnosti, kde je aplikovaná norma ISO 9001: 2008. Výkon auditov sa realizoval v dvoch etapách (jar / jeseň 2013). Výsledky z uskutočnených interných auditov sú zosumarizované v *Súhrnnej správe z interného auditu za rok 2013 podľa ISO 9001: 2008.* Súhrnná správa bola vypracovaná 7.11.2013 a následne prerokovaná a schválená na porade vedenia VÚRUP, a.s. dňa 8.11.2013.

IV. V dňoch 26. a 27.11.2013 spoločnosť SKQS vykonala recertifikačný audit systému manažérstva podľa referenčnej normy ISO 9001. V rámci auditu neboli zistené žiadne nezhody. V Správe z auditu č. 2831/13 sa konštatuje, že audittím odporúča vydanie certifikátu s kontinuitou na predošlý. Najbližší audit bude dozorový v termíne pravdepodobne november 2014.

V. V Management review za rok 2012 bolo pre rok 2013 prijatých 9 cieľov pre oblasť systému manažérstva kvality, všetky boli splnené.

Oblasť akreditácie (ISO/IEC 17020, ISO/IEC 17025)

Dohľad skúšobných laboratórií 16. až 18. 7. 2013 a inšpekčného orgánu 17. až 18. 7. 2013 realizoval oprávnený akreditačný orgán Slovenská národná akreditačná služba SNAS. Vydané osvedčenia o akreditácii č. S-119 zo dňa 15.11.2013 a č. I-025 zo dňa 23.01.2014 umožňujú oficiálne deklarovať, že všetky tieto činnosti sú vykonávané nestranne, dôveryhodne a na vysokej odbornej úrovni.
Na základe dohôd, osvedčenia o akreditácii skúšobných laboratórií a inšpekčného orgánu typu C majú **medzinárodnú platnosť**.

Odbor skúšobných laboratórií má akreditované skúšobné laboratóriá podľa ISO/IEC 17025 a taktiež aj inšpekčný orgán typu C, ktorý vďaka akreditácii podľa ISO/IEC 17020 je spôsobilý vykonávať inšpekciu kvality ropných rafinérskych výrobkov a ich komponentov podľa technických noriem a/alebo špecifikácií zákazníka.

Oddelenie ochrany ovzdušia Odboru BIOOMED je akreditované podľa ISO/IEC 17025 pre technologické merania emisií, odbery vzoriek odpadových plynov, merania vibrácií, hluku, osvetlenia a merania chemických faktorov v pracovnom prostredí. Pracovisko je tiež spôsobilé vyjadrovať názory a interpretácie výsledkov meraní hluku, osvetlenia, vibrácií a meraní chemických faktorov v pracovnom prostredí.

Rok 2013:

I. Príručka kvality integrovaného systému manažérstva podľa ISO/IEC 17 020 a ISO/IEC 17 025 pre akreditované pracoviská Odboru skúšobných laboratórií a Odboru BIOOMED, vydanie 7 bola vypracovaná dňa 30.4.2013 manažérkou kvality Ing. Slávkou Nagyovou.
Od 4.7.2013 je Ing. Slávka Nagyová na materskej dovolenke. Ing. Slávku Nagyovú počas materskej dovolenky zastupuje Ing. Beata Pilková, ktorá spĺňa kvalifikačné požiadavky na výkon tejto funkcie. Táto zmena bola písomne oznámená na SNAS (podacie číslo 2276/2013/2). Zmena bola vykonaná aj v príslušných kapitolách Príručky kvality. Menovací dekrét je s účinnosťou od 1.6.2013. Príručka kvality ako interný dokument podlieha aktualizácii.

II. V dňoch 16.-18.07.2013 bolo vykonané posudzovanie SNAS skúšobných laboratórií a inšpekčného orgánu Odboru skúšobných laboratórií a skúšobného laboratória Oddelenia ochrany ovzdušia Odboru BIOOMED na mieste. Všetky zistené nezhody boli odstránené v stanovenom termíne a a tiež boli riešené aj tzv. riziká v činnosti, resp. spôsob ako sa bude prípadným rizikám predchádzať a odporúčania na zlepšenie.

III. Boli vydané nové Osvedčenia o akreditácii:
Osvedčenie o akreditácii č. I-025 pre inšpekčný orgán typu C bolo vydané dňa 23.01.2014 s platnosťou do 16.07.2016.
Osvedčenie o akreditácii č. S-119 pre skúšobné laboratórií bolo vydané dňa 15.11.2013 s platnosťou do 16.07.2016. Rozsah akreditácie zo dňa 15.11.2013 platí pre 112 skúšok a 21 položiek odberu vzoriek.

IV. V inšpekčnom orgáne typu C a v skúšobných laboratóriách Odboru skúšobných laboratórií boli vykonané dve školenia v oblasti kvality a dva plánované interné audity vrátane svedeckého posúdenia výkonu skúšok realizovaných v skúšobných laboratóriách, v mobilnom laboratóriu a tiež svedecké posúdenie všetkých inšpektorov podľa Plánu a vyhodnotenia svedeckých posúdení konkrétneho inšpektora za obdobie v rokoch 2013 až 2019 . Pri interných auditoch neboli zistené žiadne nezhody.

V. Na Oddelení ochrany ovzdušia Odboru BIOOMED sa v súlade s plánom interných auditov uskutočnili dva interné audity podľa ISO/IEC 17 025, ako aj pravidelné plánované školenia v oblasti kvality.

VI. V roku 2013 nebol zaznamenaný žiadny prípad sťažnosti zo strany zákazníka na adresu skúšobných laboratórií alebo inšpekčného orgánu VÚRUP, a.s.

VII. Odbor skúšobných laboratórií a Odbor BIOOMED vykonali prieskum spokojnosti odberateľov služieb akreditovaných skúšobných laboratórií a inšpekčného orgánu typu C - výsledky prieskumu spokojnosti poukazujú na vysokú profesionalitu pracovníkov a na vysokú spokojnosť zákazníkov s poskytovanými službami.

13. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31.12.2013

Ročná účtovná závierka spoločnosti VÚRUP, a.s. za rok 2013 bola overená spoločnosťou Ernst&Young Slovakia, spol. s r.o. a je spolu s výrokom audítora súčasťou tejto Výročnej správy.